

MASS PROPER: JULY 16, OUR LADY OF MOUNT CARMEL

MASS *Gaudeamus* (white)

INTROIT Sedulius

Gaudeamus omnes in Dómino, diem festum celebrantes sub honóre beátæ Maríæ Vírginis: de cuius sollemnitate gaudent Angeli et colláudant Fílium Dei. (Ps. 44: 2) Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípío, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Gaudeamus omnes in Dómino, diem festum celebrantes sub honóre beátæ Maríæ Vírginis: de cuius sollemnitate gaudent Angeli et colláudant Fílium Dei.

COLLECT

Deus, qui beatíssimæ semper Vírginis et Genetrícis tuæ Maríæ singulári título Carméli órdinem decorásti: concéde propítius; ut, cuius hódie Commemoriátionem sollémni celebrámus officio, ejus muníti præsídiis, ad gáudia sempitérna perveníre mereámur: Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

LESSON Ecclesiasticus 24: 23-31

Ego quasi vitis fructificávi suavitátem odóris: et flores mei fructus honóris et honestátis. Ego mater pulchræ dilectiónis et timóris et agnitiónis et sanctæ spei. In me grátia omnis viæ et veritátis: in me omnis spes vitæ et virtútis. Transíte ad me, omnes qui concupiscitis me, et a generatióibus meis implémini. Spíritus enim meus super mel dulcis, et heréditas mea super mel et favum. Memória mea in generatiónes sæculórum. Qui edunt me, adhuc esúrient: et qui bibunt me,

Let all rejoice in the Lord, celebrating a festival day in honor of the Blessed Virgin Mary, for whose Assumption the Angels rejoice and give praise to the Son of God. (Ps. 44: 2) My heart hath uttered a good word: I speak my works to the King. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Let all rejoice in the Lord, celebrating a festival day in honor of the Blessed Virgin Mary, for whose Assumption the Angels rejoice and give praise to the Son of God.

O God, Who hast honored the Order of the most blessed Mary, ever a virgin, Thy mother, with the special title of Carmel, graciously grant that we, who this day celebrate her commemoration with solemn service, may, being protected by her care, be worthy to attain to everlasting joys. Who lives and reigns with God the Father in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

As the vine I have brought forth a pleasant odor, and my flowers are the fruit of honor and riches. I am the mother of fair love, and of fear, and of knowledge, and of holy hope. In me is all grace of the way and of the truth, in me is all hope of life and of virtue. Come over to me, all ye that desire me, and be filled with my fruits; for my spirit is sweet above honey, and my inheritance above honey and the honeycomb. My memory is unto everlasting generations. They that eat

adhuc sitient. Qui audit me, non confundetur: et qui operantur in me, non peccabunt. Qui elucidant me, vitam æternam habebunt.

GRADUAL

Benedicta et venerabilis es, Virgo María: quæ sine tactu pudoris inventa es Mater Salvatoris. Virgo, Dei Génatrix, quem totus non capit orbis, in tua se clausit viscera factus homo.

LESSER ALLELUIA

Allelúja, allelúja. Per te, Dei Génatrix, nobis est vita perdata data: quæ de cælo suscepisti prolem, et mundo genuisti Salvatorem. Allelúja.

GOSPEL Luke 11: 27-28

In illo tempore: Loquente Jesu ad turbas, extollens vocem quædam mulier de turba, dixit illi: Beatus venter, qui te portavit, et úbera, quæ suxisti. At ille dixit: Quinimmo beati, qui audiunt verbum Dei, et custodiunt illud.

OFFERTORY Jeremiah 18: 20

Recordare, Virgo Mater, in conspectu Dei, ut loquaris pro nobis bona, et ut avértat indignationem suam a nobis.

SECRET

Sanctifica, Dómine, quæsumus, oblata libamina: et, beátæ Dei Genetrícis Mariæ saluberrima intercessióne, nobis salutária fore concède. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

PREFACE OF THE BVM

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre, nos tibi semper et ubique

me, shall yet hunger; and they that drink me, shall yet thirst. He that harkeneth to me shall not be confounded, and they that work by me shall not sin. They that explain me shall have life everlasting.

Blessed and venerable art thou, O Virgin Mary, Who, without spot, wast found the Mother of the Savior. Virgin Mother of God, He Whom the whole world containeth not, being made man, shut Himself in thy womb.

Alleluia, alleluia. Mother of God, the life that had been lost was given us through thee, who didst receive thine offspring from Heaven, and didst bring forth a Savior unto the world. Alleluia.

At that time: As Jesus Was speaking to the multitudes, a certain woman from the crowd, lifting up her voice, said to Him, Blessed is the womb that bore Thee, and the breasts that gave Thee suck. But He said, Yea, rather, blessed are they who hear the word of God and keep it.

Remember, O Virgin Mother, that thou speak good things for us in the sight of God, that He turn away His wrath from us.

Sanctify, we beseech Thee, O Lord, the sacrifices we offer, and, by the most salutary intercession of blessed Mary, Mother of God grant them to be effectual for our salvation. Through the same Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for our salvation that we always and

grátias ágere: Dómine sancte, Pater omnípotens, ætérne Deus: Et te in Commemoriatióne beátæ Mariæ semper Vírginis collaudáre, benedicere et prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum Sancti Spíritus obumbratióne concépit: et, virginitátis glória permanénte, lumen ætérnum mundo effúdit, Jesum Christum, Dóminum nostrum. Per quem maiestátem tuam laudant Ángeli, adoránt Dominatiónes, tremunt Potestátes. Cæli cælórúmque Virtútes ac beáta Séraphim sócia exsultatióne concélebrant. Cum quibus et nostras voces ut admítte júbeas, deprecámur, súpplíci confessióne dicéntes:

COMMUNION

Regina mundi digníssima, María, Virgo perpétua, intercède pro nostra pace et salúte, quæ genuisti Christum Dóminum, Salvatorem ómnium.

POSTCOMMUNION

Adjuvet nos, quæsumus, Dómine, gloriósæ tuæ Genetrícis sempérque Vírginis Mariæ intercèssio veneránda: ut, quos perpétuis cumulávit beneficiis, a cunctis periculis absolútos, sua fáciat pietáte concórdes: Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in unitate Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

everywhere give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God: and that we should praise and bless, and proclaim Thee, in Commemoration of the Blessed Virgin Mary, ever Virgin: Who also conceived Thine only-begotten Son by the overshadowing of the Holy Spirit, and the glory of her virginity still abiding, gave forth to the world the everlasting Light, Jesus Christ our Lord. Through Whom the Angels praise Thy majesty, the Dominations adore, the Powers tremble: the heavens and the hosts of heaven, and the blessed Seraphim, together celebrate in exultation. With whom, we pray Thee, command that our voices of supplication also be admitted in confessing Thee saying:

Most worthy queen of the world, Mary, ever a virgin, intercede for our peace and safety, who didst bring forth Christ, Our Lord, the Savior of all.

May the august intercession of Mary, Thy glorious Mother, ever a virgin, help us, O Lord, that those whom it hath heaped with benefits it may deliver from all peril and by her tender kindness, make to be of one mind. Who lives and reigns with God the Father in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.